

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz jueves 27 de junio de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de dia el teniente coronel D. Juan Sopranis, comandante del 4.º batallon de Voluntarios distinguidos. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Voluntarios distinguidos.

IMPRESOS.

X *Cancion histórica de las heroicas acciones de los valientes habitantes de la serranía de Fernando 7.º (alias de Ronda) por D. Juan Bautista de Torres.* — *El mucho amor, dice, que tengo à un pais en que nací, me crié, tengo mi familia y amigos, me hacen amarlo naturalmente.* El autor, como testigo, describe las proezas de los valientes serranos en un romance, acomodado al gusto de aquellos pueblos y muy á propósito para conservar la memoria de tan gloriosos sucesos, que puede tambien mirarse como una cancion patriótica y popular. ¡Oxalá todos nuestros cantares respirasen tan ardiente entusiasmo por la libertad de la patria! Al romance precede una representacion hecha à S. M. por el apoderado de la sierra en 29 de octubre de 1810, y concluye este folleto con notas históricas para mejor inteligencia del romance, cuyo estribillo es

*Siempre guerra serranos valientes,
Al infame de Napoleon
A su hermano y sus secuaces
Y à quien siga su opinion.*

X *Reflexiones sobre lo ruinoso que infaliblemente seria à la nacion española el comercio libre de sus Indias con el extranjero.* Esta determinacion baxo cualquier aspecto, es un medio seguro de romper los vínculos entre España y las Américas, hacer à estas independientes y privar de su poderoso auxilio à la madre patria. Semejante libertad puede equipararse à la victoria mas decisiva del tirano contra nosotros: el comercio exclusivo en América asegura su dependencia, y este es el premio de su descubrimiento y conservacion; Qué necesidad tendrán de nosotros, si abren sus puertos al extranjero? Nadie se mantiene en dependencia de otro, cuando puede existir sin él. Qué potencia ha concedido semejante libertad à sus posesiones americanas? Concedida à las nuestras, se arruinaria nuestro comercio, pasivo por la mayor parte: tambien nuestra industria, cuyas obras no pueden sufrir la concurrencia en el precio con las del extranjero, al fin nuestra marina, que se sostiene con la navegacion. Los frutos que extraia de América daban a nuestro comercio 3 millones de ps. fs. de utilidad en cada año; sin esta utili-

dad nuestro comercio dexará de existir.

X *Carta del Cachidiablo andaluz al Robespierre español.* Al llegar à la página 117 del número 8.º, que leia con ansia, hallé un texto del Espiritu-santo; Qué es esto! El Espiritu-santo en boca de Robespierre! Nunca tal creyera; Qué me maten, si quien aqui habla no es Don Diego Saavedra en sus empresas! Búscolas, y hecho y dicho; en la 60 encontré à la letra toda aquella página y parte de la siguiente. Quisiera saber del señor Robespierre à que propósito aquel trozo de Saavedra, verdaderamente inconexo con el asunto de grados militares que trataba --- Sigo la lectura y en la página 115 veo: *ojo avizor españoles.* Tomo el consejo, y como ya sabia el camino, halló que hasta la página 122 era copia de la empresa 54, con las ligeras alteraciones que convenia para disimular el plagio. Adelanto hasta la página 123, y otra vez éte à Saavedra, empresa 65. El Robespierre puso en lugar del *príncipe, la regencia*, y quedó hecho. El *textecito* venia de molde à las Cortes: pero nuestro hombre se lo endosó solo à la pobre regencia. Sr. Robespierre, he reparado que no dexando Vm. hueso sano à nadie, empezando por el virtuoso presidente de la regencia, con las Cortes no se mete, siendo así que en un cuerpo tan numeroso es difícil que no haya algun miembro podrido. Posible es que la malicia, buscando al Robespierre, diga: *este demonio es de las Cortes.* Entónces comprenderia aquello del núm. 1.º folio 5.º *Solo ellos (los representantes del pueblo) son inviolables: los demas delinquiendo gravemente, experimenten el último suplicio:* De donde inferirá alguno: que los señores diputados de Cortes tienen licencia para delinquir gravemente, à lo ménos por el Sr. Robespierre — Dice este en el folio 1.º núm. 1.º de su famoso periódico: *El poder ejecutivo se ponga en manos de un hombre íntegro, duro, inflexible:* en el folio 119 del núm. 8.º: *alerta padres de la patria, no engrandeced à alguno sobre los demas: si fuese forzoso, sean muchos.* Concierreme esas medidas. Entretanto notaré: que donde Saavedra dice *príncipe*, Robespierre *soberrano*: donde aquel *vasallo*, este *ciudadano*: en una parte donde aquel escribe: *vicio suele ser de la soberania no retirar el paso*, escribe Ro-

Robespierre de los reyes ; Y porqué no de la soberanía , buen señor ? Es que reside en las Córtes hoy , y no es cosa de advertirles vicios: son inviolables — Hablando de la nobleza dice. *¿Qué necesidad tenemos de magnates ? Presentemente la autoridad real contrarestanda por el cuerpo legislativo , es inferior à él.* Luego el cuerpo legislativo subsistirá siempre y Fernando 7.º ya . . . se acabó. A demócrata me huele este Robespierre: ha logrado que Saavedra le haga la costa del núm. 8.º ; ha ganado su dinerito ; ha entretenido al público , y pasa plaza de un político insigne. ; Y se llama el *Amigo de las leyes!* Lo que mas siento es que piensa poder comulgarnos con rucdas de carretas. Siga enbuenhora copiando à Saavedra , pero le aconsejara yo que pusiese al margen *unas comitas* , cosa que nada cuesta — No quiero dexar la pluma sin hacer algunas preguntas al Sr. Robespierre. Vm. nos ha hablado de las causas de los señores Cartaojal, Carrafa y Heredia : y la del señor Castaños ¿en qué paró? Las de aquellos señores , malos ó buenos , ya se vieron ; y nos dixeron , con razon ó sin ella , que eran buenos españoles ; pero de la del otro ni una palabra sabemos ; yo por mí à lo ménos , nada sé. Dice Vm. que tiene el Sr. Castaños *talento y sagacidad.* ¿Porqué no nos ha salvado ya ? Otras preguntillas haria ; pero no todos pueden decir aquello de *mortem non pertimesco.* Lo que si encargo à Vm. es imparcialidad , porque sino el crédito de Amigo de las leyes *volaverunt* , y al fin habrá guillotina , como *in illo tempore.* Basta , amigo , de este ligero repaso , y dexemos otros plagios de Ciceron &c. que se observan en sus escritos de Vm. y son seguramente lo mejor que tienen — *Reprimenda del Chilindron gaditano al Robespierre.* Tome Vm. para sí , señor , el consejo que da à otros : *cuod male ceptum est , ne pigeat mutasse.* Enmiende sus extravios porque es mui indecente *andar con arrapiezos , remiendos , centones agenos.* No hai lei que valga para usurpar escritos de otro , y venderse por autor ; Y Vm. es el Amigo de las leyes ?

Diario mercantil de Cádiz del 26. -- De la opinion pública en Francia à cerca de Buonaparte. Sin duda està contra él. Los antiguos realistas deben aborrecer un gobierno , hijo de la revolucion , cuya víctima son: los *republicanos* no perdonarán à Buonaparte el restablecimiento del trono , despues de tantos esfuerzos hechos para destruir sus cimientos : los *amantes del bien* , los que racionan y no pertenecen à aquellas dos clase , miran el trono como *innecesario* : *El comun de los pueblos* finalmente , compara el trono de hoy con el de ayer , y esta comparacion es en desventaja de Buonaparte. El lustre de 14 siglos y la *aureola* de S-Luis recomendaban à los Borbones : el monarca actual es un aventurero , elevado del polvo: su coronacion pareció *una farsa.* ¿Qué hemos ganado , se preguntan los franceses de todas clases ? Nada por cierto. Mayores contribuciones , guerra eterna , la industria y el comercio muerto. En Paris el interes ordinario del dinero es de 24% al año. Viven tambien todos en el temor de que se desplome ese trono,

sostenido por la cabeza de un solo hombre , sin que se vea en derredor otro capaz de reemplazarlo. (*Ambigu*)

Conciso del 26 — Han salido de Inglaterra para la península 7 000 hombres ; y 20 000 voluntarios , entre ellos 6 000 de caballeria , han pedido venir à España : las dos cámaras resolvieron enviar las gracias à los exercitos de resultas de la batalla de Albuhera , despues de haber hablado mui favorablemente de los españoles por quienes hai gran entusiasmo en Inglaterra --- Los puertos de Rusia se han abierto. --- Dicese que el parlamento británico ha resuelto dar à la España unos subsidios de algunos millones. Parece que la division cantabra se acercaba à Santander , y el exercito de Galicia , entre Astorga y Leon , amenazaba algunos puntos de Asturias , conservados todavia por el enemigo.

NOTICIAS.

Mèmel 2 de abril. Ayer se han quemado con gran aparato mercancías inglesas por valor de un millon y 200 000 francos.

Petersburgo 25 de abril. — Segun el viage al rededor del mundo de Mr. Krusenstern , la religion cristiana no es ya tolerada en la China. Sus misioneros han sido desterrados , y los nuevos cristianos obligados à abjurar baxo pena de muerte. El emperador ha publicado un edicto severisimo contra los cristianos : la imprudencia de un misionero italiano llamado Adjudati ha dado lugar à este triste suceso.

Breslau 7 de mayo. — La universidad de Francfort se ha trasladado à esta ciudad , cuya biblioteca pública consta ya de 150 000 volúmenes.

En Viena se publica actualmente una gaceta griega , cuyo objeto es la ilustracion de los griegos de Turquía , y reanimar los talentos de este pueblo desgraciado , otras veces tan célebre. La poblacion de la Moldavia y de la Valaquia es casi toda de griegos , que componen la mitad de la de las otras provincias de la Turquía europea.

Dicese que cerca de Cremnitz en Hungría se han descubierto nuevas minas de oro mui abundantes. (*Ambigu.*)

Hermanstadt 12 de mayo. — Acaba de llegar un proprio con la infausta nueva de haberse ahogado el teniente general príncipe Suwarrou en Rimnick el 24 de abril en el rio Rennar . El general Udain , su compañero de viage , se salvó con suma dificultad : à las doce horas aun no se habia encontrado el cadáver del príncipe. Así el hijo único del inmortal Suwarrou ha venido à perecer en el mismo parage en que su padre alcanzó sobre los turcos la victo-

ria que le valió el título de Rimninsky. (*Correo de Inglaterra.*)

Nantes 14 de mayo. — El rei de Saxonia ha abierto en Paris à su favor un emprèstito de 12 millones de libras torneas con el interes de 16 p^o al año: el reembolso serà el año de 1824. (*Ambigu.*)

Viena 15 de mayo. — Las últimas noticias de Constantinopla anuncian que el capitán Pacha aparecra en breve en el mar Negro con la escuadra mas numerosa que ha equipado la Puerta de un siglo à esta parte. Se compondrà de 40 velas, entre navíos, fragatas y corbetas, à que se agregaràn 30 cañoneras que se han construido en Constantinopla el invierno último. (*Correo de Inglaterra.*)

Londres 11 de junio. — En una carta de Copenhague de 31 de mayo se dice que el mariscal Ney se hallaba en aquella capital, siendo el objeto de su viage pedir à la corte de Dinamarca un contingente de tropas, que se pondrian à la disposicion de Buonaparte: despues de obtener respuesta, debia pasar Ney à verse con Bernadotte. Buonaparte enviarà probablemente Massena à Peterburgo y Junot à Berlin. Estos señores ya que no han podido hacer el bù à los portugueses y españoles, iràn à deslumbrar con sus uniformes al emperador de Rusia y al rei de Prusia

Los rumores de pròximo rompimiento entre Buonaparte y la Rusia que las noticias contradictorias de Viena sobre la probabilidad de la paz entre rusos y turcos (insertas en el monitor) hacian verosimiles, han adquirido mucha probabilidad desde que M. Perceval dixo en la càmara de los Comunes, que no estaba Buonaparte en situacion de enviar gran número de tropas à España y Portugal. Seria de desear que las desavenencias entre Buonaparte y el emperador de Rusia fuesen efecto de haber recobrado este príncipe los sentimientos dignos del hijo de Catalina y del gefe de una gran nacion; mas es de temer que esto sea nueva añagaza de Romanzoff, y que este ministro vaya à entregar su señor y su patria en manos de Buonaparte, como Haugwitz entregò al rei de Prusia, Metternich al emperador de Austria, y el príncipe de la Paz al rei de España. Esperaramos todo de los rusos y de los alemanes, si sus príncipes tuviesen la noble ambicion de ser sus gefes, y no prefiriesen à título tan glorioso el de aliados de Buonaparte y el de amigos de un aventurero, que en un siglo mènor corrompido

se habria tenido por dichoso de servir en sus exèrcitos. (*Correo de Inglaterra.*)

Gibraltar 23 de Junio. — El general Valdenebro se ha retirado de las inmediaciones de Ronda, à donde entraron algunos franceses: estos siguen haciendo sus correrias por la Sierra y campo de S. Roque. No hai todà la armonía necesaria entre los comandantes de estos cantones, y fuera conveniente el nombramiento de un comandante general que reuniese el mando del campo y de la Serrania, y de quien dependiese inmediatamente el comandante de las partidas, y el de las tropas que hai en el Campo. Sin estas providencias, seràn inútiles los sacrificios de estos naturales, tan benemèritos de la patria. (*Carta particular.*)

Yelves 20 de junio. — A las 9 de esta mañana aun no habian entrado en Badajoz tropas de Soult. La guarnicion estaba ya sumamente apurada cuando levantamos el sitio, tanto por falta de viveres como de pòlvora, llegando al extremo de tratar de descargar las fogatas que habian hecho en el fuerte de Pardaleras para hacer uso de la pòlvora en la plaza.

Esta tarde se ha observado la marcha à Badajoz por el camino de Talavera de la Reina de unos 1500 caballos, que entraron sobre las 4 y media en la plaza; que unos 300 vadearon el Guadiana y camparon sobre el Gèvora, y que 30 se dirigieron al fuerte de san Cristoval, que reconocieron; y por lo mismo se supone fuese Soult ò Regnier con sus edecanes. Durante el sitio han tenido 250 entre muertos y heridos los franceses, y unos 18 del pueblo: la guarnicion estaba reducida à 2100 hombres

El exèrcito aliado toma posicion situando su izquierda en Oagüela, el centro en Campo Mayor, y la derecha en el Cayuela.

Las fuerzas del exèrcito enemigo se regulan en 4000 infantes y 500 caballos.

Dia 21. -- Hoi han salido para Talavera los 1500 caballos que entraron ayer en Badajoz. Blac con sus tropas y las del 5.º exèrcito llegò ayer à Beja, y hoi continuò à Mèrtola para seguir al condado de Niebla, y poner en pràctica los planes acordados y de que debemos prometernos resultados lisonjeros. (*Cart. part.*)

ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS.

Mañana 28 de junio se da punto à los estudios de la academia de Bellas artes durante la estacion del calor.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 26. Desde las 12 del día de ayer á las de hoy han entrado: de Cambadox G. esp. Isabel, con madera: de Oporto Quechem. id. la Ventura, con madera: de Setubal Cahique portug. con cebollas: de Mertola. Mist. id. Rosario, con paja y miel: De Cartaya Fal. esp. con carbon: de Lepé 1 Boté id. con tomates: de Algeciras 1 Mist. correo id. con pliegos y correspondencia, dice que el 19 del corriente hubo una acción sobre Ronda, cuyo resultado ignora, y sólo si que el brigadier Begines habia reunido su division á la del mando del general Valdenebro: de Estepona Fal. id. S. Antonio con fruta: de Salé Tartana marroqui Mesouda con cera, almendra, carbon, xavon y madera: de Huelva Fal. esp. las Angustias, con vacas. Dice se aseguraba en el puerto de su salida que un cuerpo esp. de 17 mil hombres estaba en el Castillejo y debia hacer movimiento hácia Sevilla.

CÓRTESES.

Dia 26. Parte de la junta de Sanidad: resulta que el día 24 fueron enterrados 7 cadáveres.

Por el ministerio de Estado se dió cuenta de que el encargado de negocios de S. M. en la córte de Lóndres habia remitido copia de la gaceta de México, del mes de marzo último, en que se refieren los triunfos adquiridos por nuestras armas en aquel reino, habiendo aprehendido á todos los cabezas de la insurreccion, gran cantidad de oro y plata, y muchos prisioneros. Se acordó que se inserte en la gaceta de la Regencia.

A consecuencia del informe de la comision de justicia, se desestimó la solicitud de Doña Tomasa de Aguilar en cuanto á que se la conservase la *curaduría* de dos hijos habidos en su primer matrimonio, aun en el caso de pasar á segundas nupcias.

Se leyó una exposicion del director de la real academia militar establecida en la Isla de Leon dando parte de los progresos que habian hecho los discípulos, exámenes que han sufrido, è individuos que han sido elegidos para oficiales del ejército en virtud de su notorio aprovechamiento. El congreso y el público oyeron con gusto esta exposicion, que daba una idea clara de lo mucho que puede esperarse de un establecimiento tan útil baxo la direccion del benemérito militar á quien está confiado. Se acordó que se le conteste en los términos mas satisfactorios.

Se leyó un oficio del encargado del ministerio de Estado comunicando á S. M. el general regocijo que habia producido en Lóndres la brillante accion de la Albuhera; de cuyas resultas se decretó en el parlamento que se diesen gracias á las tropas inglesas y portuguesas que mandó el general Beresford; añadiendo, que sin embargo de no haber dado nunca gracias á tropas extrangeras como no se hallasen al mando de oficiales ingleses. En cuanto á las españolas se acordó lo siguiente.

LA CAMARA Y PARLAMENTO RECONOCEN Y APRUEBAN ALTAMENTE LA DISTINGUIDA CONDUCTA, PERICIA Y VALOR DE LAS TROPAS ESPAÑOLAS AL MANDO DEL GENERAL BLAKE EN LA BALALLA DE LA ALBUHERA.

Se mandó que se inserte en el diario de las Cortes.

En vista de dos oficios del comandante general de artillería D. Martin Loigorri, y de los informes del comisionado para el establecimiento de fábricas de artillería en la isla de Mallorca, reducidos á manifestar que el único edificio proporcionado para el efecto es el nominado la *Lonja*; se acordó: que no obstante haberse declarado por S. M. que quedase exento dicho edificio, se pasase todo el expediente al consejo de Regencia para que tome la providencia conveniente.

Continuó la discusion sobre señoríos. El señor Pelegrin notó la incompatibilidad de las jurisdicciones de los grandes, con la soberanía de la nacion: *se ha dicho que semejantes jurisdicciones no son molestas á los pueblos; pero esta es una equivocacion: el conde de Priego cobra de los labradores del estado llano de un pueblo del señorío de Molina, ciertos pechos en granos, y para que pueda percibirlos mejor se le ha concedido jurisdiccion. ¿Y esto no es gravoso á los pueblos?* Habló en seguida de los privilegios exclusivos: advirtió que el rei no tiene facultades para entorpecer los canales de la industria nacional, ni para despojar á la masa general de un derecho reconocido como base del contrato social, es decir, del derecho que todos tienen á los gozes y bienes de la sociedad, el cual desaparece con los privilegios exclusivos, injustos por su naturaleza, y perjudiciales por su objeto. Concluyó pidiendo que el congreso se adelantase á hacer una cosa que tarde ó temprano ha de verificarse, ya por medio del gobierno, ó ya por los mismos pueblos, que cansados de un yugo tan pesado no podrán ménos de sacudirle.

El señor Gordillo leyó un excelente discurso, en que se hizo cargo de varias opiniones que se habian esparcido contra la proposicion que se discutia. La consideró en toda su extension con respecto á los principios de derecho público, fijó sus términos legal y políticamente, y pidió que en cuanto á jurisdicciones y privilegios exclusivos se aprobase su extincion por el congreso; pero que en cuanto á la reversion de fincas se nombrase una comision que examinase el asunto detenidamente, tomando de las provincias los necesarios informes. (Se levantó la sesion)

CALLE ANCHA.

El general Santocildes está sobre Astorga. El Sr. Castaños parece continuar en Yelves: el Sr. Blake se dirige á Ayamonte con el ejército en 4 divisiones á las órdenes de los generales Zayas, Giron, Lardizabal y Ballesteros, y la caballería á la del conde de Penne. Segun la declaracion de 9 desertores franceses, su ejército consta de 40 000 infantes y 5 000 caballos.

Dícese que Soult ha retrocedido sobre Fuente de Cantos. En Villafranca permanecen algunos cuadros del quinto ejército y otros objetos que le pertenecen. Lord Wellington ha sido promovido á general, último grado de la milicia inglesa. Algun rumor corre de que este general pasaba de nuevo con su ejército á la orilla izquierda del Guadiana.